

MTE Meter Test Equipment

HYDROCAL 1003

Système de surveillance online pour transformateur avec mesures de gaz et d'humidité dans l'huile



La mesure et l'analyse des gaz dissous dans l'huile des transformateurs de puissance est sans doute la solution la plus sûr de reconnaissance précoce des dommages pour les transformateurs

De plus, la contamination de la teneur en eau détériore les performances de l'huile du fait que le haut degré d'humidité augmente le risque de corrosion et de surchauffe. En particulier lorsque la teneur en eau atteint le point de saturation de l'huile et que l'eau se forme et circule librement.

Du fait, les analyses des gaz dissous et d'humidité dans l'huile des transformateurs prennent dans le monde entier de plus en plus d'importance.

Par conséquent, la surveillance en ligne des gaz clés Hydrogène (H₂), Monoxyde de Carbone (CO) et humidité dans l'huile (H₂O) augmente très considérablement la réduction des coûts et surtout la sécurité qui peut être assurée plus aisément.

Avantages principaux

- Analyse individuel du contenu des gaz dissous pour Hydrogène (H₂) et Monoxyde de Carbone (CO)
- Analyse de l'humidité (H₂Ó) dans l'huile des transformateurs (toutes les deux, humidité relative [%] et absolu [ppm])
- Facile de montage sur vanne transformateur (G 1½" DIN ISO 228-1 ou 1½" NPT ANSI B 1.20.1)
- Installation sur le transformateur opérationnel sans besoins de mise hors service
- Logiciel de pointe (sur l'appareil et via PC)
- Système exempt de maintenance
- Communication via interfaces ETHERNET (Option) 10/100
 Mbit/s (filaire / RJ45 ou fibre-optique / SC duplex), RS 232 et
 RS 485 supportant les protocoles de communication
 MODBUS®RTU / ASCII, DNP3 propriétaires et le protocole de
 communication CEI
- Modem DNP3 série optionnel pour les connections via SCADA
- Modem CEI 61850 série optionnel pour les connections via SCADA



Fonctions de surveillance transformateur

Tensions et courants

(via transformateur de tension et de courant / capteurs)

Surveillance Température

Température d'huile basse et haute, Température d'ambiante (via sonde additionnelle de température)

Etape de refroidissement / Position du Commutateur (ex via transformateur de courant)

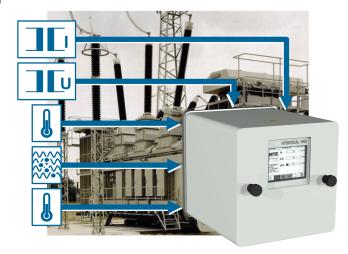
Configuration libre

Les entrées analogiques peuvent être librement assignées à n'importe quelle sonde additionnelle

Autres calculassions:

Point-Chaud
Perte de vie
Taux de vieillissement

développement en commun avec PAUWELS Belgique



Communication

RS 232 (Standard)

- Interface RS 232 (connexion sur la face arrière)
- Sur site, ex. avec PC portable via protocole propriétaire

RS 485 (Standard)

- Opération par Bus ou en point par point
- Protocole MODBUS® RTU/ASCII ou propriétaire
- Distance Bus jusqu'à 1000 m
- Communication jusqu'à 31 appareils HYDROCAL
- Configuration via logiciel interne (firmware) ou logiciel PC (HYDROSOFT)

Montage de l'unité



Transformateur sans système de refroidissement

Montage de la sonde de l'HYDROCAL 1003 sur une vanne du réservoir du transformateur.

La circulation intrinsèque d'huile assure l'accomplissement de l'huile à la membrane.

Modem Analogique (Option)

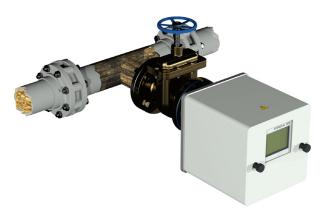
- Modem embarqué analogique avec câble de connexion 15m
- Protocole propriétaire

Modem Ethernet (Option)

- Modem embarqué ETHERNET 10/100 Mbit/s (filaire / RJ45 ou fibre-optique / SC duplex)
- Protocole CEI 61850 (préparé) ou propriétaire

Modem DNP3 (Option)

- Modem embarqué DNP3 série avec interface RS 485
- Protocole DNP3



Transformateur avec système de refroidissement et circulation d'huile forcée

L'HYDROCAL 1003 est montée sur une vanne de raccord en T sur le flux de retour du système de refroidissement. La circulation d'huile forcée assure l'accomplissement de l'huile à la membrane.

Logiciel HYDROCAL menu principal

1 Données client

- Client
- Station
- Transformateur
- Commentaire

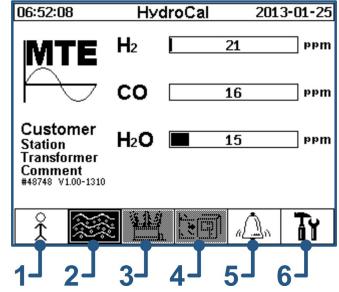
Présentation Gaz dans

- Histogramme
- Graphique tendances
- Tableau de données

3 Mesures spécifiques du transformateur

- Graphique tendances
- Tableau de données

(pas encore disponible)



4 Sondes de mesure additionnelles

- Graphique tendances
- Tableau de données

(pas encore disponible)

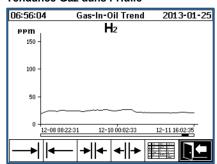
5 Présentation alarmes

- Reconnaissance alerte
- Table d'alerte

6 Configuration appareil

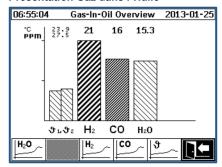
- Réglage niveau alertes
- Réglage Communication
- Réglage Transformateur
- Réglage Entrés et Sorties

Tendance Gaz dans l'Huile



Un graphique, dans le cas ci-dessus l'Hydrogène (H_2), affiche la tendance à travers le temps.

Présentation Gaz dans l'Huile



Histogramme individuel pour l'Hydrogène (H_2) , le Monoxyde de Carbone (CO) et l'humidité dans l'huile (H_2O) et les Températures.

Présentation Alerte

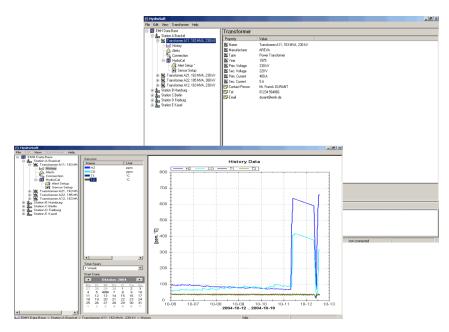


Affichage de la liste des alarmes. Détail de chaque alarme et réglages individuels.

Logiciel PC HydroSoft

Caractéristiques principales

- Configuration et administration pour chaque unité individuelle HYDROCAL
- Lecture des données et configuration des unités HYDROCAL
- Traitement et présentation des données de lecture (Tendance et tableau)
- Traitement ultérieur des données traitées (Excel, CSV, clipboard et impression)
- Stockage des données traitées et configuration de l'unité
- Lecture automatique des données et des alertes via e-mail



Donnés Techniques HYDROCAL 1003

Général

Tensions nominales en option 120 V -20% +15% AC 50/60 Hz 1) or 230 V -20% +15% AC 50/60 Hz ¹⁾ or 120 V -20% +15% DC ¹⁾ or d'alimentation auxiliaire:

230 V -20% +15% DC 1)

Autres tenions nominales disponibles sur

demande!

Consommation: max. 200 VA Boîtier: Aluminium

Dimensions: L 224 x I 224 x P 307.5 mm

Poids: environ 7.5 kg Température d'opération: -50°C +55°C

(ambiante) (en dessous de -10°C l'écran se bloque)

-20°C ... +65°C

Température d'huile: (à l'intérieur du transforma-

-20°C ... +90°C

teur)

Température de stockage:

(ambiante)

Pression d'huile: Jusqu'à 800 kpa

(pression négative interdite) G 11/2" DIN ISO 228-1 Connexion à la vanne:

1½" NPT ANSI B 1.20.1

Sécurité CE

Classe d'isolation: IEC 61010-1:2002

Classe de protection: IP-55

Mesures

Mesure Gaz/Humidité dans l'hu			
Quantité mesurée	Plage de me- sure	Précision ^{2) 3)}	
Hydrogène H ₂	0 2.000 ppm	± 15 % ± 25 ppm	
Monoxyde de Carbone CO	0 2.000 ppm	± 20 % ± 25 ppm	
Humides H ₂ O (aw)	0 100 %	± 3 %	
Humidité dans l'huile minérale	0 100 ppm	± 3 %± 3 ppm	
Humidité dans l'ester synt.5)	0 2.000 ppm	± 3 % of MSC ⁶⁾	

⁵⁾Facultatif 6)Teneur en humidité saturée

Principe Opératoire

- Principe de diffusion à travers une membrane en TEFLON
- Sonde de gaz micro-électronique pour la mesure de H₂
- Cellule de mesure Electrochimique pour la mesure de CO
- Sonde d'humidité capacitive thin-film pour la mesure de H_2O (relative [%] ou absolue [ppm])
- Sondes de température (température d'huile, température gaz, température face arrière)

Sorties analogiques

4 x Sorties Analogiques DC		Fonctions par défaut	
Туре	Plage	(Affectation libre)	
1 x Courant DC	0/4 20 mADC	Hydrogène H ₂	
1 x Courant DC 0/4 20 mADC		Humidité dans l'huile H₂O	
1 x Courant DC	0/4 20 mADC		
1 x Courant DC	0/4 20 mADC	Monoxyde de Carbone CO	

Sorties digitales

12 x Sorties Digitales		Pouvoir de coupure max.	
Туре	Tension de contrôle	(Affectation libre)	
4 x Relais	12 VDC	220 VDC/VAC / 2 A / 60 W	
8 x Optocoupler	5 VDC	Uce: 24 V nom. / 35 V max. Ucc: 7 V max. Ice: 40 mA max	

Entrées analogiques

8 x Entrées Analogi	ques DC	Précision	Remarques
Туре	Plage	De la valeur mesurée	
4 x Courant DC ou 4 x Tension DC	0/4 20 mA +20% ou 0 10 V +20%	≤ 1.0 %	Configurable par cavalier 4)
4 x Courant DC	0/4 20 mA	≤ 0.5 %	

Communication

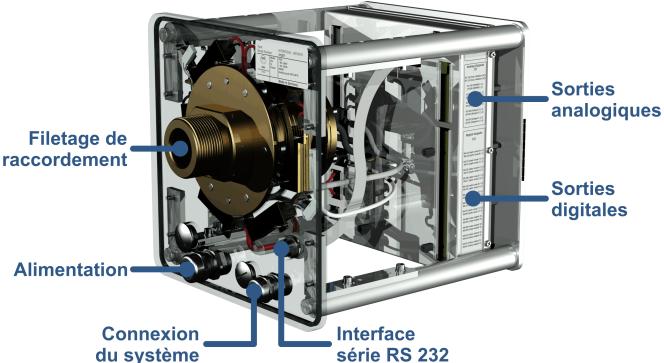
- RS 232 Interface série avec connecteur externe (Protocole propriétaire ou MODBUS® RTU/ASCII)
- RS 485 (Protocole propriétaire ou MODBUS® RTU/ASCII)
- Modem ETHERNET 10/100 Mbit/s (Option) Filaire / RJ45 ou fibre optique / SC duplex connecteur (Protocole propriétaire)
- Modem analogique (Option) (Protocole propriétaire)
- Modem série DNP3 (Option) connexion RS 485 (Protocole DNP3)
- Modem CEI 61850 pour connexion SCADA (Option)

Remarques

120 V +15% = **138 V**_{max} 1) **120 V** ⇒ 120 V -20% = **96 V**_{min} 230 V ⇒ 230 V -20% = 184 V_{min} 230 V +15% = **264 V**_{max}

- ²⁾ En rapport avec une température ambiante de +20°C et une température d'huile de +55°C
- 3) Précision de l'humidité dans l'huile pour des huiles de type minérales
- 4) Configuration par défaut du cavalier: Courant

Connexions



MTE Meter Test Equipment AG

Droits de modification réservés